

Welcome to Environmental Science!

This class is about environmental issues like endangered species, clean water and ecology. It is focused on the ecosystems and issues around Houston, Texas. For thousands of years, people have come to this place because of the natural resources that are here. First, people followed the buffalo. Later, people used the land for cattle ranching, farming cotton and timber. More recently, people have moved here because of the oil industry, the medical center and space research. Now YOU are here! Maybe your family came here for similar reasons. This class will help you learn more about this land and how we rely on it and need to care for it.

This is a science class that pulls information from biology, chemistry and physics. Maybe you have already taken one of those courses. That's great – those pieces will be easier for you. Of course, you will also be learning English, so we'll be working hard.

My name is Ms. Klein. I have taught environmental science for many years and I have had many students who didn't understand English in my classes. I really enjoy teaching this class because it is fun to watch you build your English skills. When I was very young, my family moved to Montevideo, Uruguay where I had to learn Spanish, so I know a little bit what it feels like to be in a place where you don't understand the language. It can be hard, but this will be a safe place to practice English and to grow.

This class will be taught in English. Sometimes, you will use your laptop and Google translate to work in your own language. Sometimes, you may be able to talk with someone who speaks your own language. I hope by the end of the year, you need these tools less and less as your English improves.

So! Welcome to the US, welcome to Texas and welcome to Houston! Welcome to Westside and welcome to Environmental Systems! I am glad you're here. Let's get started. 😊

-Ms. Klein



Добро пожаловать в Экологию!

Этот урок посвящен экологическим проблемам, таким как исчезающие виды, чистая вода и экология. Он сосредоточен на экосистемах и проблемах вокруг Хьюстона, штат Техас. На протяжении тысячелетий люди приезжали в это место из-за природных ресурсов, которые здесь находятся. Сначала люди следовали за буйволами. Позже люди использовали землю для разведения крупного рогатого скота, выращивания хлопка и древесины. Совсем недавно люди переехали сюда из-за нефтяной промышленности, медицинского центра и космических исследований. Теперь вы здесь! Может быть, ваша семья приехала сюда по тем же причинам. Этот класс поможет вам узнать больше об этой земле и о том, как мы на нее полагаемся и что нам нужно заботиться о ней.

Это научный класс, который получает информацию из биологии, химии и физики. Может быть, вы уже прошли один из этих курсов. Это здорово - эти кусочки вам будут легче. Конечно, вы также будете учить английский, поэтому мы будем усердно работать. Меня зовут мисс Кляйн. Я преподавал экологические науки в течение 17 лет, и у меня было много учеников, которые не понимали английский на моих уроках. Но я никогда не преподавал классу только студентов, которые изучают английский язык. Я с нетерпением жду этого урока, потому что думаю, что будет интересно работать вместе, чтобы помочь вам выучить новый язык. Когда я был очень молодым, моя семья переехала в Монтевидео, Уругвай, где мне пришлось учить испанский, поэтому я немного знаю, каково это быть в месте, где вы не понимаете язык. Это может быть сложно, но это будет безопасное место для практики английского языка и роста.

Этот класс будет преподаваться на английском языке. Иногда вы будете использовать свой ноутбук и Google Translate для работы на вашем родном языке. Иногда вы можете поговорить с кем-то, кто говорит на вашем родном языке. Я надеюсь, что к концу года вам понадобятся эти инструменты все меньше и меньше по мере улучшения вашего английского.

Так! Добро пожаловать в США, добро пожаловать в Техас и добро пожаловать в Хьюстон! Добро пожаловать в Вестсайд и добро пожаловать в Экологические Системы! Я рад, что ты здесь. Давайте начнем. ☺
-Миз. Клейн



Dobro pozhalovat' v Ekologiyu!

Etot urok posvyashchen ekologicheskim problemam, takim kak ischezayushchiye vidy, chistaya voda i ekologiya. On sosredotochen na ekosistemakh i problemakh vokrug KH'yustona, shtat Tekhas. Na protyazhenii tysyacheletiy lyudi priyeezhali v eto mesto iz-za prirodnikh resursov, kotoryye zdes' nakhodyatsya. Snachala lyudi sledovali za buyvolami. Pozzhe lyudi ispol'zovali zemlyu dlya razvedeniya krupnogo rogatogo skota, vyrashchivaniya khlopka i drevesiny. Sovsem nedavno lyudi pereyekhali syuda iz-za neftyanoy promyshlennosti, meditsinskogo tsentra i kosmicheskikh issledovaniy. Teper' vy zdes'! Mozhet byt', vasha sem'ya priyekhala syuda po tem zhe prichinam. Etot klass pomozhet vam uznat' bol'she ob etoy zemle i o tom, kak my na neye polagayemsa i chto nam nuzhno zabotit'sya o ney.

Eto nauchnyy klass, kotoryy poluchayet informatsiyu iz biologii, khimii i fiziki. Mozhet byt', vy uzhe proshli odin iz etikh kursov. Eto zdorovo - eti kusochki vam budut legche. Konechno, vy takzhe budete uchit' angliyskiy, poetomu my budem userdno rabotat'.

Menya zovut miss Klyayn. YA prepodaval ekologicheskiye nauki v techeniye 17 let, i u menya bylo mnogo uchenikov, kotoryye ne ponimali angliyskiy na moikh urokakh. No ya nikogda ne prepodaval klassu tol'ko studentov, kotoryye izuchayut angliyskiy yazyk. YA s neterpeniyem zhdu etogo uroka, potomu chto dumayu, chto budet interesno rabotat' vmeste, chtoby pomoch' vam vyuchit' novyy yazyk. Kogda ya byl ochen' molodym, moya sem'ya pereyekhala v Montevideo, Urugvay, gde mne prishlos' uchit' ispanskiy, poetomu ya nemnogo znayu, kakovo eto byt' v meste, gde vy ne ponimayete yazyk. Eto mozhet byt' slozhno, no eto budet bezopasnoye mesto dlya praktiki angliyskogo yazyka i rosta.

Etot klass budet prepodavat'sya na angliyskom yazyke. Inogda vy budete ispol'zovat' svoy noutbuk i Google Translate dlya raboty na vashem rodnom yazyke. Inogda vy mozhetete pogovorit' s kem-to, kto govorit na vashem rodnom yazyke. YA nadeyus', chto k kontsu goda vam ponadobyatsya eti instrumenty vse men'she i men'she po mere uluchsheniya vashego angliyskogo.

Tak! Dobro pozhalovat' v SSHA, dobro pozhalovat' v Tekhas i dobro pozhalovat' v KH'yuston! Dobro pozhalovat' v Vestsayd i dobro pozhalovat' v Ekologicheskiye Sistemy! YA rad, chto ty zdes'. Davayte nachnem. ☺

-Miz. Kleyn

